

**Hotărârea Curții (Camera a zecea) din 17 septembrie 2020 (cerere de decizie preliminară formulată de Conseil d'État – Franța) – Ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation/Compagnie des pêches de Saint-Malo**

(Cauza C-212/19) <sup>(1)</sup>

*(Trimitere preliminară – Ajutoare de stat – Noțiune – Naufragiul navei petroliere Erika – Schemă de ajutor în favoarea unor întreprinderi de acvacultură și de pescuit – Decizie prin care schema de ajutor este declarată în parte incompatibilă cu piața comună și se dispune recuperarea ajutoarelor plătite – Aprecierea validității – Examinare din oficiu – Admisibilitate – Neintroducerea unei acțiuni în anulare de către pârâta din litigiul principal – Reducerea contribuțiilor sociale – Contribuții ale salariaților – Avantaj – Stabilirea debitorului obligației de restituire)*

(2020/C 423/09)

Limba de procedură: franceza

#### **Instanța de trimitere**

Conseil d'État

#### **Părțile din procedura principală**

Reclamant: Ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation

Pârâtă: Compagnie des pêches de Saint-Malo

#### **Dispozitivul**

Decizia 2005/239/CE a Comisiei din 14 iulie 2004 privind anumite măsuri de ajutor puse în aplicare de Republica Franceză în favoarea acvaculturilor și a pescarilor este nevalidă în măsura în care califică drept ajutor de stat incompatibil cu piața comună reducerea contribuțiilor salariaților acordată de Republica Franceză în favoarea pescarilor pentru perioada cuprinsă între 15 aprilie și 15 octombrie 2000.

<sup>(1)</sup> JO C 164, 13.5.2019.

**Hotărârea Curții (Camera întâi) din 15 octombrie 2020 (cerere de decizie preliminară formulată de Naczelny Sąd Administracyjny – Polonia) – E. Sp. z o.o. Sp. k./Minister Finansów**

(Cauza C-335/19) <sup>(1)</sup>

*(Trimitere preliminară – Sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată (TVA) – Directiva 2006/112/CE – Articolul 90 – Reducere a bazei de impozitare în scopuri de TVA – Neplată totală sau parțială a prețului – Condiții impuse de o reglementare națională pentru exercitarea dreptului la reducere – Condiție potrivit căreia debitorul nu trebuie să fie supus unei proceduri de insolvență sau de lichidare – Condiție potrivit căreia creditorul și debitorul trebuie să fie persoane impozabile în scopuri de TVA)*

(2020/C 423/10)

Limba de procedură: polona

#### **Instanța de trimitere**

Naczelny Sąd Administracyjny

#### **Părțile din procedura principală**

Reclamantă: E. Sp. z o.o. Sp. k.

Pârât: Minister Finansów

**Dispozitivul**

Articolul 90 din Directiva 2006/112/CE a Consiliului din 28 noiembrie 2006 privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată trebuie interpretat în sensul că se opune unei reglementări naționale care subordonează reducerea bazei de impozitare a taxei pe valoarea adăugată (TVA) condiției ca, la data livrării bunului sau a prestării serviciilor, precum și în ziua precedentă datei depunerii regularizării declarației fiscale prin care se urmărește să se beneficieze de această reducere, debitorul să fie înregistrat ca persoană impozabilă în scopuri de TVA și să nu fie supus unei proceduri de insolvență sau de lichidare și ca, în ziua precedentă datei depunerii regularizării declarației fiscale, creditorul să fie încă înregistrat el însuși ca persoană impozabilă în scopuri de TVA.

(<sup>1</sup>) JO C 280, 19.8.2019.

**Hotărârea Curții (Camera a șasea) din 21 octombrie 2020 – Banca Centrală Europeană/Estate of Espírito Santo Financial Group SA, în lichidare**

(Cauza C-396/19 P) (<sup>1</sup>)

*[Recurs – Decizia 2004/258/CE – Articolul 4 alineatul (1) litera (a) – Protocolul privind Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene (BCE) – Articolul 10 alineatul (4) – Acces la documentele BCE – Decizia Consiliului guvernatorilor – Confidențialitatea reuniunilor și a deliberărilor organelor BCE – Rezultatul deliberărilor – Refuz parțial al accesului – Atingere adusă protecției interesului public – Obligația de motivare]*

(2020/C 423/11)

Limba de procedură: engleza

**Părțile**

*Recurentă:* Banca Centrală Europeană (reprezențanți: F. Malfrère și M. Ioannidis, agenți, asistați de H.-G. Kamann, avocat)

*Cealaltă parte din procedură:* Estate of Espírito Santo Financial Group SA, în lichidare (reprezențanți: D. Duarte de Campos și S. Estima Martins, avocați)

**Dispozitivul**

- 1) Anulează punctul 1 din dispozitivul Hotărârii Tribunalului Uniunii Europene din 13 martie 2019, Espírito Santo Financial Group/BCE (T-730/16, nepublicată, EU:T:2019:161), în măsura în care Tribunalul a anulat decizia Băncii Centrale Europene (BCE) din 31 august 2016 privind respingerea în parte a cererii de acces la anumite documente referitoare la decizia sa din 1 august 2014 privind Banco Espírito Santo SA, în măsura în care prin această decizie BCE i-a refuzat accesul la cuantumul creditului care apare în extrasele din procesul-verbal ce conține decizia Consiliului guvernatorilor BCE din 28 iulie 2014.
- 2) Anulează punctul 3 din dispozitivul Hotărârii Tribunalului Uniunii Europene din 13 martie 2019, Espírito Santo Financial Group/BCE (T-730/16, nepublicată, EU:T:2019:161), în măsura în care Tribunalul s-a pronunțat cu privire la cheltuielile de judecată.
- 3) Respinge în rest recursul.
- 4) Respinge acțiunea în anulare introdusă de Espírito Santo Financial Group SA, în lichidare, în măsura în care urmărește anularea deciziei Băncii Centrale Europene (BCE) din 31 august 2016 privind respingerea în parte a cererii de acces la anumite documente referitoare la decizia sa din 1 august 2014 privind Banco Espírito Santo SA, în măsura în care prin această decizie BCE i-a refuzat accesul la cuantumul creditului care apare în extrasele din procesul-verbal ce conține decizia Consiliului guvernatorilor BCE din 28 iulie 2014.
- 5) Espírito Santo Financial Group SA, în lichidare, suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și jumătate din cheltuielile de judecată efectuate de Banca Centrală Europeană atât în cadrul acțiunii în primă instanță, cât și în prezentul recurs.